

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!



# EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA

17. september 1971

Nr. 36 (303)

6. aastakäik

## SISUKORD

### I

392. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Vaarandi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
393. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. J. Laastu autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
394. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. J. Oversti autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
395. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. I. Vseviovi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
396. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. H. Vannase autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

### II

397. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus individuaalvaldajatele kuuluvate sõiduautode ja raskete mootorrataste komisjonimüügi korra kohta.
398. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus ETKVL Tartu Meeskoorile Juhan Simmi nime andmise kohta.
399. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus kutseala nimetuse «Eesti NSV metsamajanduse eesrindlane» andmise kohta.

### III

Eesti NSV Ülemnõukogu alalises tööstus-, transpordi- ja sidekomisjonis.



## I

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**392** Sm. A. Vaarandi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Revolutsioonilisest ja töölisliikumisest aktiivse osavõtu ja kauaaegse viljaka töö eest ajakirjanduses ning seoses seitsmekümnenda sünnipäevaga autasustada nõunikku Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures Anton Matsi p. Vaarandit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. VADER  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 10. septembril 1971.

---

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**393** Sm. J. Laastu autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest vabariigi kalamajanduses, aktiivse ühiskondliku tegevuse eest ning seoses kuuekümnenda sünnipäevaga autasustada Harju rajooni kalurikolhoosi «Nord» esimeest Johannes Johannese p. Laastu Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. VADER  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 10. septembril 1971.

---

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**394** Sm. J. Oversti autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest põllumajanduse organites ja aktiivse ühiskondliku tegevuse eest ning seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada «Eesti Põllumajandustehnika» Valga Rajoonikoondise juhatajat Jaan Davidi p. Overstit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. VADER  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 10. septembril 1971.

---

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**395** Sm. I. Vseviõvi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse eduka töö eest polügraafiatööstuses ja seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Kirjastuskomitee Polügraafiatööstuse Peavalitsuse juhatajat Eesti NSV teenelist polügrafisti Isaak Davidi p. Vseviõvi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. VADER

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 14. septembril 1971.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**396** Sm. H. Vannase autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest partei- ja nõukogude organites ning seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Hiiumaa rajooni kolhoosi «Sõprus» partei-algorganisaatsiooni sekretäri Hilje Villemi t. Vannast Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. VADER

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 15. septembril 1971.

## II

## EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**397** Individuaalvaldajatele kuuluvate sõiduautode ja raskete mootorrattaste komisjonimüügi korra kohta

Vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 23. märtsi 1961. a. määrusele nr. 277, 23. oktoobri 1962. a. määrusele nr. 1094 ja 9. septembri 1968. a. määrusele nr. 715 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kehtestada, et individuaalvaldajatele kuuluvaid sõiduautosid ja raskeid külgkorviga mootorrattaid võib müüa ainult komisjonimüügi korras. Nimetatud autode müüki teostatakse riikliku kaubanduse kaupluste kaudu, mille loetelu määrab kindlaks Eesti NSV Kaubandusministeerium,

raskete külgorviga mootorrataste müüki aga riikliku kaubanduse ja tarbijate kooperasiivide kaupluste kaudu, mis vastavad komisjonikaubanduse nõuetele.

2. Eesti NSV Kaubandusministeeriumil välja töötada ja kinnitada sõiduautode ning raskete külgorviga mootorrataste uued komisjonikaubanduse eeskirjad vastavalt NSV Liidu Kaubandusministeeriumi ja NSV Liidu Siseministeeriumi poolt kinnitatavatele «Sõiduautode ja külgorviga mootorrataste komisjonikaubanduse tüüpeeskirjadele».

3. Eesti NSV Siseministeeriumil keelata Riiklikul Autoinspeksioonil registreerida sõiduaautosid ja raskeid külgorviga mootorrattaid, mis on ostetud individuaalvaldajatelt, mööda minnes riiklikust või kooperasiivest jaekaubandusvõrgust, või mis on monteeritud üksikagregaatidest ja varuosadest.

4. Tunnistada kehtetuks:

1) Eesti NSV Ministrite Nõukogu 6. aprilli 1961. a. määrus nr. 151 «Täiendavate abinõude kohta võitluseks sõiduautodega spekulatsioonide vastu» (ENSV MK 1961, nr. 13, art. 48);

2) Eesti NSV Ministrite Nõukogu 4. novembri 1962. a. määrus nr. 529 «Täiendavate abinõude kohta võitluseks raskete külgorviga mootorratastega spekulatsioonide vastu» (ENSV MK 1962, nr. 54, art. 195);

3) Eesti NSV Ministrite Nõukogu 7. oktoobri 1967. a. määrus nr. 397 «Eesti NSV Ministrite Nõukogu 4. novembri 1962. a. määruse nr. 529 osalise muutmise kohta» (ENSV Teataja 1967, nr. 44, art. 370);

4) Eesti NSV Ministrite Nõukogu 19. septembri 1968. a. määrus nr. 321 «Kodanikele kuuluvate mootorrataste tarbijate kooperasiiv komisjonikaupluste kaudu müügi organiseerimise kohta» (ENSV Teataja 1968, nr. 42, art. 303).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 7. septembril 1971. Nr. 436.

## EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

### 398 ETKVL Tartu Meeskoorile Juhan Simmi nime andmise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Anda ETKVL Tartu Meeskoorile Juhan Simmi nimi ja nimetada seda koori edaspidi — Juhan Simmi nimeline ETKVL Tartu Meeskoor.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja E. TÕNURIST

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 10. septembril 1971. Nr. 442.

## EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**399** Kutseala nimetuse «Eesti NSV metsamajanduse eesrindlane» andmise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

Anda kutseala nimetus «Eesti NSV metsamajanduse eesrindlane» koos rinnamärgiga «Eesti NSV metsamajanduse eesrindlane» järgmistele metsamajanduse töötajatele:

Falkenberg, Heino Juhani p. — Valgamaa Tööstusliku Metsamajandi raietöoline.

Haabjärv, Lembit Augusti p. — Viljandi Metsamajandi direktori asetäitja — peametsaülem.

Hunt, Herbert Jaagu p. — Viljandi Metsamajandi Kõpu metskonna metsaülem.

Isand, Herman Jakobi p. — Pärnu Metsamajandi Surju metskonna tehnik.

Ispravnõi, Ants Aleksandri p. — Kurista Tööstusliku Metsamajandi Laiuse metskonna metsaülem.

Järvet, Kalev Hansu p. — Hiiumaa Tööstusliku Metsamajandi Putkaste metskonna metsaülem.

Kajandi, Voldemar Tõnu p. — Rakvere Tööstusliku Metsamajandi Porkuni metskonna tehnik.

Kalle, Heino Feodori p. — Kohtla-Järve Rohelise Vööndi Metsamajandi Oru metskonna metsaülem.

Kalluste, Gertrud Eduardi t. — Tartu Tööstusliku Metsamajandi Alatskivi metskonna metsavaht.

Kevvai, Jaan Gerhardi p. — Aegviidu Tööstusliku Metsamajandi Triigi metskonna metsaülem.

Lehtmets, Leili Aleksandri t. — Läänemaa Tööstusliku Metsamajandi Lihula metskonna abimetsaülem.

Linnamägi, Raimond Aleksandri p. — Räpina Tööstusliku Metsamajandi direktori asetäitja — peametsaülem.

Luik, Ivan Pauli p. — Tudu Tööstusliku Metsamajandi Uljaste metskonna vanemtehnik.

Martins, Karl Friedrichi p. — Järvamaa Tööstusliku Metsamajandi Huuksi metskonna metsavaht.

Mikk, Voldemar Jaani p. — Võru Metsamajandi Antsla metskonna vanemtehnik.

Napritson, Heldur Juhani p. — Valgamaa Tööstusliku Metsamajandi Taagepera metskonna vanemtehnik.

Ojassalu, Kalju Jakobi p. — Mahtra Rohelise Vööndi Metsamajandi peametsaülem.

Ott, Olev Juliuse p. — Võru Metsamajandi direktor.

Poomes, Meinhard Priidu p. — Saaremaa Tööstusliku Metsamajandi Kangruselja metskonna metsavaht.

- Peetsalu, Karl Hansu p. — Eesti NSV Metsamajanduse ja Looduskaitse Ministeeriumi peainsener-metsaülem.
- Putnik, Oskar Peetri p. — Tartu Tööstusliku Metsamajandi töödjuhataja.
- Raudsepp, Voldemar Pauli p. — Räpina Tööstusliku Metsamajandi Orava metskonna vanemtehnik.
- Ruukel, Karl Karli p. — Kilingi-Nõmme Tööstusliku Näidismetsamajandi metsapunkti juhataja.
- Rümmel, Albert Kristjani p. — Suure-Jaani Metsamajandi Adavere metskonna metsavaht.
- Rünk, Mart Voldemari p. — Elva Tööstusliku Metsamajandi Ahja metskonna metsaülem.
- Saar, Erich Aleksandri p. — Aegviidu Tööstusliku Metsamajandi Aegviidu metskonna metsaülem.
- Seks, Helmi Juhani t. — Rapla Metsamajandi metsavaht.
- Sild, Artur Märdi p. — Elva Tööstusliku Metsamajandi raietöoline.
- Soolep, Elmar Hermani p. — Alutaguse Metsamajandi Pagari metskonna metsaülem.
- Soots, Voldemar Villemi p. — Eesti Aerofoto-Metsakorralduse Kontori vaneminsener-taksaator.
- Tamleht, Arne Johannese p. — Saaremaa Tööstusliku Metsamajandi abimetsaülem.
- Uibo, Maano Augusti p. — Võru Metsamajandi Vastseliina metskonna vanemtehnik.
- Vait, Harald Gustavi p. — Saaremaa Tööstusliku Metsamajandi direktor.
- Videvik, Rudolf — Rakvere Tööstusliku Metsamajandi vanemtehnik.
- Viidik, Artur Peedu p. — Kohila Eksperimentaalse Remondi- ja Mehaanikatehase hoovelmasinajuht.
- Viigand, Jaan Johani p. — Suure-Jaani Metsamajandi raietöoline.
- Vilumets, Evald Meinhardi p. — Tallinna Rohelise Vööndi Metsamajandi traktorist.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 14. septembril 1971. Nr. 444.

### III

#### Eesti NSV Ülemnõukogu alalises tööstus-, transpordi- ja sidekomisjonis

Toimus Eesti NSV Ülemnõukogu kaheksanda koosseisu tööstus-, transpordi- ja sidekomisjoni esimene koosolek, mida juhatas komisjoni esimees V. Konstantinov.

Eesti NSV Ülemnõukogu eelmise koosseisu tööstus-, transpordi- ja sidekomisjoni esimees B. Kortsemkin rääkis komisjoni liikmetele eelmise koosseisu komisjoni tegevusest.

Koosolekul kuulati Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Plaaniministriaalide esimehe asetäitja A. Toome ettekannet aktuaalsetest ülesannetest ja tähtsamatest probleemidest tööstuse, transpordi ja side alal Eesti NSV-s üheksandal viisaastakul ja 1972. aastal.

Koosolekul kuulati ka Eesti NSV Ülemnõukogu seitsmenda koosseisu tööstus-, transpordi- ja sidekomisjoni 1971. aasta 20. aprilli otsuse täitmist, mille kohta esines informatsiooniga Eesti NSV autotranspordi ja maanteede ministri esimene asetäitja R. Varvas.

Komisjoni sekretäriks valiti M.-M. Sillat, rahvasaadik Tallinna valimisringkonnast nr. 35.

Kinnitati komisjoni tööplaan 1971. aasta IV kvartaliks.

Komisjoni koosolekust võttis osa Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi nõukogude osakonna juhataja E. Pragi.

Kontrolleksemplar

INDEKS 78280

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.  
Trükipoognaid 0,5. Arvestuspoognaid 0,6. Tellimuse nr. 1081.  
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

EESTI  
RAHVUSRAAMATUKOGU  
AR

43700

Raamatupalat  
71-1070a

2950